

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 31739 <i>Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</i>																													
2 Destinatario Daimler AG Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		16 Trasportatore FERCAM Via Marie Curie, 2 39100 Bolzano Italy IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		17 Trasportatori successivi																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 19/05/2022		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7270547 CHINA 5-18		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7003703500 240 PZ 60 Cartone 4 pc																													
11 Peso lordo Kg 19440		12 Vol. m3																													
Classe Cifra Lettera ADR*		60 colli 19440,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 19/05/2022		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore UAB „Samarina“ E. Šimkūnaitės g. 10, 04130 Vilnius Tel. +370 5 289 21 82 Larga mezzo Faks. +370 5 239 21 82 BĮP. R. 122602672 NP759 PVM mok. k. LT226026716																													
24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7270547 / 19.05.2022
Bestell-Nr.: 5500274261
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30024158 / 22.06.2021
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007891
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 575

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 19.065,600 KG Nettogewicht 16.905,600 KG

781795

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003703500	240 ST	16.905,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum
7270547 / 25.05.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht	
	Serialnr.:	(700370350010659672, 700370350010659673, 700370350010659680, 700370350010659682, 700370350010660416, 700370350010660418, 700370350010660420, 700370350010660569 - 700370350010660571, 700370350010660738, 700370350010660741, 700370350010660744, 700370350010660746, 700370350010660750 - 700370350010660771, 700370350010660773, 700370350010660776, 700370350010660782 - 700370350010660816, 700370350010660818, 700370350010660820 - 700370350010660822, 700370350010660824, 700370350010660825, 700370350010660828, 700370350010660829, 700370350010660832, 700370350010660834 - 700370350010660836, 700370350010660838, 700370350010660840, 700370350010660841, 700370350010660845, 700370350010660847, 700370350010660849 - 700370350010660858, 700370350010660860 - 700370350010660862, 700370350010660864, 700370350010660878, 700370350010660884, 700370350010660925, 700370350010660932, 700370350010660935, 700370350010660962, 700370350010660976, 700370350010660980, 700370350010660984, 700370350010660986 - 700370350010660988, 700370350010660990 - 700370350010661007, 700370350010661010, 700370350010661011, 700370350010661013 - 700370350010661015, 700370350010661018 - 700370350010661021, 700370350010661025, 700370350010661028, 700370350010661029, 700370350010661031, 700370350010661033, 700370350010661039, 700370350010661042 - 700370350010661044, 700370350010661060, 700370350010661062, 700370350010661067 - 700370350010661069, 700370350010661072, 700370350010661073, 700370350010661076, 700370350010661080, 700370350010661103, 700370350010661104, 700370350010661108, 700370350010661109, 700370350010661112, 700370350010661114, 700370350010661115, 700370350010661122,		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum
7270547 / 25.05.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL	60 ST	2.160 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)